

# সুনান আবূ দাউদ (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩১৩

১/ পবিত্রতা (كتاب الطهارة )

পরিচ্ছেদঃ ১২২, হায়েযের রক্ত ধৌত করা সম্পর্কে।

باب الإغْتِسَالِ مِنَ الْحَيْضِ

### আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِوِ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ، \_ يَعْنِي ابْنَ الْفَضْلِ \_ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، \_ يَعْنِي ابْنَ إِسْحَاقَ \_ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُحَيْمٍ، عَنْ أُميَّةَ بِنْتِ أَبِي الصَّلْتِ، عَنِ امْرَأَةٍ، مِنْ بَنِي غِفَارٍ قَدْ سَمَّاهَا لِي قَالَتْ أَرْدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَلَى حَقِيبَةِ رَحْلِهِ لَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إِلَى الصَّبْحِ فَأَنَاخَ وَنَزَلْتُ عَنْ حَقِيبَةِ رَحْلِهِ فَإِذَا بِهَا دَمِّ مِنِي فَكَانَتْ أُوّلَ حَيْضَةٍ حِضْتُهَا \_ قَالَتْ \_ فَرَالله فَي النَّهُ عَنْ حَقِيبَةِ رَحْلِهِ فَإِذَا بِهَا دَمِّ مِنِي فَكَانَتْ أُوّلَ حَيْضَةٍ حِضْتُهَا \_ قَالَتْ \_ فَلَتْ وَاسْتَحْيَيْتُ فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَا بِي فَرَأَى الدَّمَ قَالَ " فَا لَكَ لَعُلْكِ نُفِسْت " . قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ " فَأَصْلِحِي مِنْ نَفْسِكِ ثُمَّ خُذِي وَرَأَى الدَّمَ قَالَ " مَا لَكَ لَعَلَّكُ نُفِسْت " . قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ " فَأَصْلِحِي مِنْ نَفْسِكِ ثُمَّ خُذِي وَرَأَى الدَّمَ قَالَ " مَا لَكَ لَعَلَّكُ نُفِسْت " . قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ " الْحَقِيبَةَ مِنْ الدَّم ثُمَّ عُودِي إِنَاءً مِنْ مَاءٍ فَاطْرَحِي فِيهِ مِلْحًا ثُمَّ اغْسِلِي مَا أَصَابَ الْحَقِيبَةَ مِنْ الدَّم ثُمَّ عُودِي لِمَا الله عليه وسلم خَيْبَرَ رَضَعَ لَنَا مِنَ الْفَيْءِ لِهَ الله عَليه وسلم خَيْبَرَ رَضَعَ لَنَا مِنَ الْفَيْءِ لِهُ وَلِهَا مِلْكًا وَأُوْصَتَ بِهِ أَنْ يُجْعَلَ فِي غُسُلِهَا حِينَ مَاتَتْ .

#### বাংলা

৩১৩. মুহাম্মাদ ইবনু আমর .... উমাইয়া বিনতে আবৃস সালত (রহঃ) থেকে গিফার গোত্রের লায়লা নামীয় এক মহিলার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম সফরের সময় আমাকে তাঁর উটের পিছনের দিকে বসান। রাবী বলেন, আল্লাহর শপথ! রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম সারা রাত সফরের পর সাবাহ নামক স্থানে তাঁর উট বিশ্রামের জন্য বসান এবং এ সময় আমি আসন হতে অবতরণ করি এবং আসনের উপর আমার রক্ত দেখি এটাই আমার জীবনের সর্ব প্রথম হায়েয়।

রাবী বলেন, তখন আমি লজ্জিত অবস্থায় উটের আড়ালে গিয়ে অবস্থান করি। অতঃপর রাসূলুল্লাহ্ সাল্লালাহ



আলাইহি ওয়া সাল্লাম আমাকে লজ্জিত অবস্থায় এবং উটের পিঠের আসনে রক্ত দেখে জিজ্ঞাসা করলেন, তোমার কি হয়েছে? সম্ভবতঃ তোমার হায়েয হয়েছে। আমি বলি, হ্যাঁ। তিনি আমাকে বলেন, তোমার লজ্জাস্থানে শক্তভাবে কাপড় বাঁধ এবং এক বদনা পানিতে কিছু পরিমাণ লবণ মিশ্রিত করে উটের পিঠের রক্ত-রঞ্জিত আসনটি ধুয়ে ফেল। অতঃপর তোমার আসনে সমাসীন হও।

রাবী বলেন, যখন রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়া সাল্লাম খয়বর জয় করেন, তখন তিনি আমাদেরফে গনিমতের মালের কিছু অংশ দেন। রাবী (উমাইয়াা) বলেন, উক্ত গিফার বংশীয় মহিলাটি যখনই হায়েযের রক্ত পরিষ্কার করতেন তখনই সেই পানির সংগে লবণ মিশ্রিত করতেন এবং তিনি তার মুত্যুকালে অন্যদেরকেও হায়েযের রক্ত পরিষ্কার করার সময় পানির সাথে লবন মিশ্রিত করে ব্যবহারের উপদেশ দিয়ে যান।

## **English**

#### Narrated Woman of Banu Ghifar:

Umayyah, daughter of AbusSalt, quoted a certain woman of Banu Ghifar, whose name was mentioned to me, as saying: The Messenger of Allah (\*\*) made me ride behind him on the rear of the camel saddle. By Allah, the Messenger of Allah (\*\*) got down in the morning. He made his camel kneel down and I came down from the back of his saddle. There was a mark of blood on it (saddle) and that was the first menstruation that I had. I stuck to the camel and felt ashamed.

When the Messenger of Allah (ﷺ) saw what had happened to me and saw the blood, he said: Perhaps you are menstruating.

I said: Yes. He then said: Set yourself right (i.e. tie some cloth to prevent bleeding), then take a vessel of water and put some salt in it, and then wash the blood from the back of the saddle, and then return to your mount. When the Messenger of Allah () conquered Khaybar, he gave us a portion of the booty. Whenever the woman became purified from her menses, she would put salt in water. And when she died, she left a will to put salt in the water for washing her (after death).

হাদিসের মান: যঈফ (Dai'f) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন